





# Из сообщения Чрезвычайной Государственной комиссии по установлению и расследованию злодеяний немецко-фашистских захватчиков и их сообщников и причиненного ими ущерба гражданам, колхозам, общественным организациям, государственным предприятиям и учреждениям СССР

## О разрушении г. Смоленска и злодеяниях, совершенных немецко-фашистскими захватчиками над советскими гражданами

15 июля 1941 года в Смоленск ворвались гитлеровские орды. За 26 месяцев и 10 дней длилась их кошмарное хозяйничанье, сопровождавшееся несчелными злодеяниями и насилием. С чудовищной жестокостью и коварством на протяжении всего периода разрушали они фабрики и заводы, больницы и поликлиники, институты и техникумы, школы и музеи, парки и сады — весь древнейший город, превращая его в пепел и развалины.

### Разрушение коммунального хозяйства

Специальные команды поджигателей взрывали и сжигали новые большие дома, целые кварталы и улицы. В каменных зданиях автозавод вырвали железные балки и подвешивали их к потолку, сбили с рельсов мосты, разрушили и сожгли более 600 кв. метров торговых и общественных зданий. Разрушены: железобетонный 3-х пролетный арочный мост с двухколейными трамвайными путями, выстроенный в 1930—1931 году, соединивший Западное с центром города; 3-пролетный железный мост и др.

Немецкими оккупантами приведено в негодность все трамвайное хозяйство, состоявшее из 27 километров пути, воздушной линии и трамвайного парка. Выведен из строя водопровод. Население города осталось без воды.

При отступлении из Смоленска немецкие мэрвацы разрушили электрическую станцию и город оставили без света и электроэнергии. Фашистские захватчики полностью разрушили и сожгли в Смоленске 170 магазинов, 260 ларьков, 65 столовых и ресторанов, 2 фабрики-кухни и другие подсобные постройки торговых организаций.

Большой ущерб немецко-фашистские захватчики нанесли хозяйству управления связи. Они уничтожили здание телеграфа, автоматической телефонной станции, почтамта, уничтожили оборудование телеграфа. Имущество, материалы и хозяйственный инвентарь управления связи вывезли в Германию.

По далеко непонимым данным, общий ущерб, причиненный немецко-фашистскими захватчиками коммунальному хозяйству, связи и торговле, составляет свыше 700 миллионов рублей.

### Разрушение промышленности

Немецкие захватчики уничтожили в Смоленске все 9 фабрик заводов. Они разрушили Смоленский льнокомбинат имени А. А. Андреева, построенный в эксплуатацию в 1937 году, а оставшиеся станки, котлы, рельсы и различное оборудование увезли в Германию. Завод «Метиз», музъемельный завод, завод № 36, механический завод и др. гитлеровцы разрушили до основания.

Общий размер ущерба, причиненного немецко-фашистскими захватчиками промышленным предприятиям, исчисляется более, чем в 300 миллионов рублей.

### Разрушения железнодорожного узла

Смоленский железнодорожный узел, связывавший столицу Советского Союза с важнейшими экономическими и промышленными центрами страны, через который ежедневно проходили десятки товарных и пассажирских поездов на Москву, Минск, Брест, Витебск, Сухиничи, оккупантами разрушен полностью, паровозное и вагоновое хозяйство, оборудование мастерских, силовых станций, аппаратура связи и автоблокировки, в том числе и подвижной состав, увезены в Германию. Размер ущерба по железнодорожному узлу исчисляется в 60,5 миллиона рублей.

### Разрушение учреждений здравоохранения

Жители города были лишены медицинской помощи. Ущерб, причиненный немецко-фашистскими оккупантами лечебным учреждениям города Смоленска, исчисляется более, чем в 70 миллионов рублей.

### Разрушения учебных заведений, культурно-просветительных учреждений, музеев и памятников старины

Немецко-фашистские захватчики уничтожили в Смоленске институты, техникумы, школы; разграбили ценнейшие коллекции музеев, оксидировали и сожгли памятники старины, учебники и литературу, научные пособия и приборы, экспонаты и музейные коллекции, представлявшие огромную ценность; фашисты вывезли в Германию ценнейшие памятники истории и культурного прошлого. В нем имелись храмы начального периода каменного строительства XII века, Кремль, представляющий одно из крупнейших в мире крепостных сооружений, а также и ряд других памятников, характеризующих дальнейшее развитие русской национальной культуры и искусства вплоть до нашего времени.

В Смоленске до немецкой оккупации было 4 музея, располагавших ценными коллекциями. Художественный музей, собиравшийся с 1893 года, имел богатейшие собрания преимущественно русских историко-художественных, историко-бытовых, этнографических и других ценностей: картин, икон, бронзы, фарфора, литья, тканей. Эти собрания представляли мировую ценность — экспонировались на выставке во Франции. Оккупанты разрушили музей, ценнейшие экспонаты вывезли в Германию. В музее сохранились только бронзовая скульптура Никиты Панина и большой гипсовый барельеф. Все музеи, на Соборной горе в долине у коммат бывшего архиерейского дома, обнаружено небольшое количество беспорядочно сваленного, помянутого и похищенного имущества.

Исторический музей, помещавшийся в здании Боголюбской церкви XII века полностью разграблен, помещения музея частично возвращены. В музее хранились ценнейшие экспонаты, характеризующие историю города, и как единственные в этом отношении собрание, оно являлось исключительно ценным.

Музей природы в Громовой башне Кремля состоял из собрания, характерно называвшегося природо-Смоленской области. Музейные ценности фашистские мэрвацы разрушили, а здание приспособили под казарму.

Немецкие захватчики полностью сожгли церковь: Спасику покровительницы XVIII века, Духовскую—XVIII века, Покровскую—XIX века. Сожжены все деревянные чаплы в церквях: Нижне-Никольской за Деспером монастыря XVIII века, Георгиевской—начало XVIII века, Нижне-Благовещенской—1779 года, Боголюбского собора—1794 года; сожжены Верхне-Никольская и Введенскую церкви. Аврамиева монастыря; сожжены в Германию бронзовые памятники: ступы и пушки с памятника 1812 года. Главным штаб Рубежберга по изъятию и вывозу ценностей из оккупированных районов восточной зоны в Смоленске специально отделе, возглавляемое доктором Бердигим — организатором разграбления музеев и исторических памятников.

Чрезвычайная Государственная комиссия ищет приложенные данные об ущербе, нанесенном немецко-фашистскими захватчиками в Смоленске и его окрестностях историческим и культурным памятникам и военнопленным.

Осенью 1941 года оккупанты принесли на Вязьму в Смоленск партизанские отряды. Многие из них от побед и истощения не в состоянии были держаться на ногах. При попытке населения дать коммунистическим отрядам советских людей, были их пытки, пытками и расстреливали. На Большой Советской улице, Рославльском и Киевском шоссе фашистские мэрвацы открыли беспорядочную стрельбу в сторону военнопленных. Ценные пытки сжечь, но солдаты не сдались и истреблялись. Так было расстреляно около 6 тысяч советских граждан. Трупы расстрелянных несколько дней валялись на улицах.

Немецкие военные власти истязали военнопленных. По пути в Смоленск, и особенно в лагере, военнопленные погибали от голода и болезней. В лагере военнопленных № 126 советские люди подвергались истязаниям, большим посылкам на тяжелые работы, не оказывали медицинской помощи. Штатные в лагере подвергались работам, расстреливались. От истощения на почве голода, от вспышки тифа и дизентерии, заморозками, изурничивших работ и кровавого террора ежедневно погибали 150—200 человек. Немецко-фашистские захватчики стреляли в лагере свыше 60 тысяч мирных граждан и военнопленных.

Отношение к раненым точно соответствовало программе поголовного истребления русского народа. Никаких ни общечеловеческих, ни юридических норм не признавали. Раненые военнопленные подвергались мучениям и физическим и моральным.

В свое время в печати сообщалось, как гитлеровские палачи инсценировали «обследование» своей же кровавой расправы над польскими офицерами в Катынском лесу (в районе Смоленска), чтобы мошеннически выдать это злодеяние за «спределение большевиков». Эти гнусные измышления матерых фальсификаторов еще характернее выступают теперь в свете новых чудовищных преступлений, совершенных ими в Смоленске.

Чрезвычайная Государственная комиссия установила, что в городе Смоленске и его окрестностях немецко-фашистские зверства расстреляли и замучили свыше 105 тысяч мирных советских граждан и военнопленных.

Чрезвычайная Государственная комиссия установила, что за разрушение города Смоленска, за массовые истязания и убийства мирных советских граждан и военнопленных ответственны германское правительство и следующие непосредственные исполнители злодеяний: генерал-майор Наумин, шеф гестапо обер-лейтенант Торман, руководитель полиции обер-лейтенант Шитт, старший следователь тестато капитан Майер, зондер-форвер гестапо при лагере военнопленных № 126 Эдуард Гисс, военный комендант гор. Смоленска Фриш, унтер-офицер Гатлинг, радовой Рудольф Радтке, шеф комендатуры по медицинским учреждениям Гампель, шеф жандармерии № 807 лейтенант Кельм, руководитель полиции по линии жандармерии лейтенант Опец, дежурный начальник тюрьмы штаб-фельдфебель Гамехен, дежурный начальник тюрьмы обер-фельдфебель Кемпе, начальник отдела пропаганды капитан доктор Думф, заместитель начальника отдела пропаганды Миллер и профессор Эппе.

Все они должны понести суровую ответственность за злодейские преступления, совершенные против советского народа.



Действующая Армия. Митометчики старшего сержанта В. Н. Пометова поджигают наступающую роту. Митометчики разбили 5 дзотов и уничтожили 2 взвода немецкой пехоты в районе Мелитополя. (Фотохроника ТАСС)

## Рейтер о письме Рундштедта Гитлеру

ЛОНДОН, 6 ноября. (ТАСС). Специальный корреспондент агентства Рейтер, находящийся в Европе, передает, что командующий германскими войсками во Франции и Западной Европе фельдмаршал фон Рундштедт обратился к Гитлеру с письмом, в котором заявил, что, ввиду того, что человеческие возможности вынеси суждений, война проиграна. Эти сведения получены из окружения Рундштедта. Рундштедт добился в письме, что не понимает, почему Гитлер немедленно не уходит со своего поста в интересах родины, с тем, чтобы предоставить народу возможность вести мирные переговоры, приемлемые для союзников.

Сообщения из Германии подтверждают, что недавно в Аахене состоялась партийная конференция. Эти сообщения сходятся на том, что Гитлер не присутствовал на конференции. Указывается, что впервые его даже не предупредили заранее о созыве партийной конференции. Это вызвало большую сенсацию в Германии.

## Поздравительные телеграммы на имя товарища Сталина и товарища Калинина

Его превосходительству Михаилу Ивановичу Калинин  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик

МОСКВА  
26-я годовщина основания Союза Советских Социалистических Республик совпадает в этом году со временем, когда свободные народы повсюду наносят решительные удары по врагу, который осмелился предпринять попытку поработить и подчинить их. На поле боя и при взаимостроительном сотрудничестве в единой цели члены объединенных наций гонят силы агрессии к неоправданному поражению.

Позвольте мне в этот день поздравить Вас, народ и вождя Советского Союза и выразить мое и моих соотечественников глубокое восхищение тем великодушным стилем, в котором Красная Армия отбросила захватчика.

Его Превосходительству Михаилу Ивановичу Калинин  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
Национальный праздник Союза Советских Социалистических Республик предоставляет мне счастливые случаи, чтобы присоединиться к чувствам, которые Вас сегодня вдохновляют, и направить Вашему Превосходительству свои живейшие поздравления. Я шлю от всего сердца самые горячие пожелания личного счастья Вашему Превосходительству и пожелания победы и процветания великой и союзной нации. Собственная дружелюбная и союзная нация, добстая Красная Армия, которой показывает столько чудес и несет столько патристических жертв.

Его Превосходительству господину М. Калинин  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических республик

МОСКВА  
По случаю годовщины Октябрьской революции я шлю Вам, господин Председатель, свои поздравления и наилучшие пожелания счастья и процветания народам дружественного Советского Союза.

Михаилу Ивановичу Калинин  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
26-я годовщина Октябрьской революции дает мне новую возможность выразить Вам от имени чехословацкого народа и его правительства наши глубокие симпатии в день национального праздника. Успехи Красной Армии и гигантские усилия всех граждан Советского Союза в обороне страны вдохновляют нас всех и дают нам новые силы

Телеграмма  
Из Лондона  
4 ноября 1943 г.  
Маршалу СТАЛИНУ

МОСКВА  
Дорогой товарищ Сталин,  
По случаю исторической годовщины, когда Красная Армия наносит сокрушающие удары по жестоким вероломным фашистским захватчикам, а московская конференция разрушает надежды нацистов на разлад в среде объединенных наций, мы шлем Вам приветствия не только от член коммунистической партии, но и от широких масс рабочих и от всех прогрессивных слоев народа.

Товарищ, невозможно найти достаточно подходящие слова, чтобы выразить любовь, вызванную в сердцах нашего народа Вашей великой деятельностью по освобождению не только Вашего любимого советского народа, но и всех народов Европы, поработанных замученных зверскими фашистскими жестокостями Германии.

Мы работаем и с нетерпением ожидаем того дня, когда полное военное сотрудничество приведет к окончательному уничтожению последних остатков нацизма и фашизма.

Товарищ, мы помним Вашу клятву на дуброве зашлого великого учителя Ленина. С ним Вы доказали Ваше величие в дни революции и гражданской войны. В годы после его смерти Вы сдержали и выполняли Вашу великую и благородную клятву. Руководя партией и героическими советскими трудящимися, Вы показали себя мастером социалистического строительства.

Когда дикие орды нацистских варваров вторглись на священную советскую землю, когда казалось, что Европа раздвигается намертво, Ваш могучий и решительный голос вселял в народы новую надежду. В тяжелую годину Вы стояли, как скала среди волн.

Товарищ, мы шлем сердечные, горячие приветствия героическим советским народам, которые так много выстрадали и перетерпели, но никогда не сломались, непобедимой Красной Армии, которая навсегда смыла военную мощь германских захватчиков, и прежде всего Вам, Маршалу Сталину, вежно дорожному товарищу, в лице которого весь мир видит могучего освободителя народа от аверной злобы нацистских врагов.

С братским приветом.  
От имени коммунистической партии  
Вильям ГАЛЛАХЕР.

Господину  
Маршалу СТАЛИНУ

МОСКВА  
По случаю национального праздника Союза Советских Социалистических Республик, победоносной армии которого выносите решающий вклад в дело свободы, мы Вас просим верить, Маршал Сталин, пожеланиям, которые мы от имени Франции шлем Вам лично, а также правительству, командирам, солдатам и народам Союза.

Де ГОЛЛЬ, ЖИРО.  
МОСКВА КРЕМЛЬ.

Иосифу Виссарионовичу СТАЛИНУ

От имени священного Синода, духовенства и верующих нашей православной церкви сердечно поздравляю Вас с 26-й годовщиной нашего государства.

Да сохранит Вас Господь на многие лета и даст радость видеть войну победно законченной и мирные народы благословляющими освободителей, предводителей Вами.

СЕРГИЙ, Патриарх Московский и всея Руси.

Из оперативной сводки  
Совинформбюро за 9 ноября

Войска 1-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА, продолжая наступление, овладели районным центром Киевской области БРОДЯНКА, а также заняли свыше 80 других населенных пунктов.

На КЕРЧЕНСКОМ ПОЛУОСТРОВЕ наши войска продолжили успешные боевые действия по расширению плацдармов в предных районах.

В районе ЗАПАДНЕЕ И СЕВЕРО-ЗАПАДНЕЕ Невеля происходили бои местного значения, в результате которых наши войска заняли несколько населенных пунктов.

Ответственный редактор  
А. БАБАЯНИ

## От Советского Информбюро

Оперативная сводка за 7 ноября

Войска 1-го Украинского фронта, продолжая развивать наступление, овладели городом и крупным железнодорожным узлом ФАСТОВ, а также заняли более 70 других населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты ВЛАДИМИРКА, МЛЫНОК, КАТЮЖАНКА, АБРАМОВКА, ФЕЛИЦИАНОВКА, БАБИЦЫ, МИКУЛИЧИ, дачи КЛАВДИЕВО, ДУБРОВА, ЛЕНИНА, КОЗИЦЫ, ХМЕЛЬНИЦА, КОЛОНИЦА, ГАВРОНИЦА, МАКОВИЦЕ, ПЕТРУШКИ, БЕЛГОРОДКА, БОБРИЦА, КНЯЖИЧИ, ЖОРНОВКА, КОЖУХОВКА, ПЛЕЩЕЦКОЕ, КАЗЕННАЯ, МОНОВИЛОВКА, РОСЛОВИЧИ, ГВОЗДОВ, МАЛАЯ И БОЛЬШАЯ БУГАЕВКА, МАЛЫЕ И БОЛЬШИЕ ДМИТРОВИЧИ, БЕЗРАДИЧИ и железнодорожные станции ВОРЗЕЛЬ, НЕМШАЕВО, КЛАВДИЕВО, ГЛЕВАХА, ВАСИЛЬКОВ, ПЕРВАЯ МОТОВИЛОВКА.

На КЕРЧЕНСКОМ ПОЛУОСТРОВЕ наши войска продолжали вести бои по расширению плацдарма, в ходе которых улучшили свои позиции.

В районе ЗАПАДНЕЕ И ЮГО-ЗАПАДНЕЕ ГОРОДА НЕВЕЛЬ наши войска продолжали вести бои местного значения, в ходе которых заняли несколько населенных пунктов и среди них ДЕРБИХА, ЛЕЖНИ, ПРУДОК, АРТЕМОВКА, ДВОРИЩЕ, РЮМ.

На остальных участках фронта — разведка и артиллерийско-минометная перестрелка.

В течение 6 ноября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 219 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 74 самолета противника.

Оперативная сводка за 8 ноября

В течение 8 ноября войска 1-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА, продолжая развивать успешное наступление, овладели районными центрами Киевской области МАКАРОВ, БЫШЕВ, ОБУХОВ, а также заняли более 80 других населенных пунктов, среди которых крупные населенные пункты ГОРНСТАЙПОЛЬ, ЛЮБЫДВА, ВОРОПАЕВКА, ФЕНЕВИЧИ, ОИТЕЛЬ, ШИБЕНЕ, БЕРЕСТЯНКА, ФИЛИППОВИЧИ, НОВАЯ ГРЕБЛЯ, АНДРЕЕВКА, ЛИПОВКА, КОПЫЛОВ, МОТЫЖИН, ЮРОВ, ФАСОВАЯ, ЯСНОГОРОДКА, МОСТИЦЕ, ЧЕРНОГОРОДКА, ДРОГИНИЦЫ, ФАСТОВЕ, МАРЬЯНОВКА ПЕРВАЯ И ВТОРАЯ, КСАВЕРОВКА, КОДАКИ, БАРАХТЫ, БОЛЬШАЯ И МАЛАЯ ВИЛЬШАНКА, ТРИПИЛЛЯ и железнодорожные станции ТРИЛЕСЬ, КОЖАНКА.

На КЕРЧЕНСКОМ ПОЛУОСТРОВЕ наши войска, отбивая контратаки противника, продолжали вести бои по расширению плацдармов в предных районах.

В районе западнее и юго-западнее города НЕВЕЛЬ наши войска продолжали вести бои местного значения, в ходе которых улучшили свои позиции.

На других участках фронта — разведка и артиллерийско-минометная перестрелка.

В течение 7 ноября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 24 немецких танка. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 15 самолетов противника.

Потери немцев и наши трофеи под Киевом.

За это же время нашими войсками уничтожено: танков — 244, самолетов — 126, артиллерийских орудий — 174, из них 48 самоходных, минометов — 158, пулеметов — 246, складов разных — 28.

По неподлинным данным, нашими войсками взяты следующие трофеи: самолетов — 30, танков — 42, артиллерийских орудий — 314, из них самоходных орудий — 70, минометов — 140, из них 30 шестиствольных минометов, пулеметов — 640, автомашин —

660, повозок с грузами — 700, лошадей — более 2 тысяч, радиостанций — 18, складов с вооружением, боеприпасами и другим военным имуществом — 34.

Взято в плен 6.200 немецких солдат и офицеров.

Войска 1-го Украинского фронта продолжали успешное наступление. Части Н-ского соединения, преодолевая сопротивление противника, овладели рядом населенных пунктов. Уничтожено 1.500 гитлеровцев, побито и сожжено 8 немецких танков. Захвачено 14 орудий, 5 бронетранспортеров, склад боеприпасов и склад с инженерным имуществом. Бои Н-ского соединения, стремительно продвигаясь вперед, выдвинулись шоссе Житомир — Житомир, форсировали реку Збывик и овладели районным центром Киевской области Макаров. Заняты также районные центры Бышев, Обухов и другие населенные пункты. Противнику нанесен тяжелый урон в живой силе и технике. На железнодорожном узле Фастов и станции Васильков захвачены у немцев крупные армейские склады. На одном из аэродромов наши войска захватили 15 исправных немецких самолетов, склад горючего и склад авиабомб.

На Керченском полуострове наши войска вели бои за расширение плацдарма и улучшили свои позиции. Северо-восточнее гор. Керчь полк немецкой пехоты, при поддержке 15 танков, 4 раза переходил в контратаки. Гвардейцы Н-ского соединения отбросили противника. В ходе боя уничтожено 6 танков и более 300 немецких солдат и офицеров. На других участках также отбиты все контратаки противника с большими для него потерями.

Землянее и юго-западнее Невеля наши войска продолжали вести бои местного значения. Части Н-ского соединения, преодолевая сопротивление немцев, ворвались на окрестности сильно укрепленного спорного пункта противника. На другом участке немцы, стремясь вернуть потерянные позиции, предприняли ожесточенную контратаку. В пятисотометровом бою советские бойцы стреляли 600 гитлеровцев и вынудили противника отступить. Захвачены трофеи и пленные.

Доклад товарища Сталина о 26-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции вызвал в городах и селах нашей страны огромное воодушевление. Рабочие, колхозники, советская интеллигенция, бойцы и командиры Красной Армии, обсуждая доклад своего любимого вождя, единодушно заявляли, что они отдадут все свои силы на разрешение задач, поставленных товарищем Сталиным.

На митинге коллектива станции Придава, Юго-Восточной железной дороги, общее мнение собравшихся выразил дорожный мастер, стажированный тов. Карасев: «Товарищ Сталин, заявил он, — высоко оценил работу железнодорожного транспорта. Это обязывает нас трудиться с удвоенной энергией и от меня лично поздравления и пожелания счастья и процветания народам дружественного Союза.»

В борьбе с общим врагом. С глубокой радостью присоединяюсь ко всем поздравлениям Вас с годовщиной Великой Октябрьской революции, и от имени чехословацкого народа и моего посылаю Вам ваши наилучшие пожелания скорой и полной победы.

Д-р Эдуард БЕНЕШ.

Господину  
Маршалу СТАЛИНУ

МОСКВА  
По случаю годовщины Октябрьской революции я шлю Вам, господин Председатель, свои поздравления и наилучшие пожелания счастья и процветания народам дружественного Советского Союза.

Исет ИИЕНЮ.

Господину  
Его Превосходительству  
господину Маршалу Сталину  
Председателю Совета Народных Комиссаров

МОСКВА  
По случаю годовщины Октябрьской революции и в честь победы и процветания республик и союзной нации, добстая Красная Армия, которой показывает столько чудес и несет столько патристических жертв.

Мохамад Реза ПЕХЛЕВИ.

Господину  
Его Превосходительству  
господину Маршалу Сталину  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
Национальный праздник Союза Советских Социалистических Республик предоставляет мне счастливые случаи, чтобы присоединиться к чувствам, которые Вас сегодня вдохновляют, и направить Вашему Превосходительству свои живейшие поздравления. Я шлю от всего сердца самые горячие пожелания личного счастья Вашему Превосходительству и пожелания победы и процветания великой и союзной нации. Собственная дружелюбная и союзная нация, добстая Красная Армия, которой показывает столько чудес и несет столько патристических жертв.

Франклин Д. РУЗВЕЛЬТ.

Господину  
Его Превосходительству  
господину Маршалу Сталину  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
26-я годовщина основания Союза Советских Социалистических Республик совпадает в этом году со временем, когда свободные народы повсюду наносят решительные удары по врагу, который осмелился предпринять попытку поработить и подчинить их. На поле боя и при взаимостроительном сотрудничестве в единой цели члены объединенных наций гонят силы агрессии к неоправданному поражению.

Позвольте мне в этот день поздравить Вас, народ и вождя Советского Союза и выразить мое и моих соотечественников глубокое восхищение тем великодушным стилем, в котором Красная Армия отбросила захватчика.

Его Превосходительству Михаилу Ивановичу Калинин  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
Национальный праздник Союза Советских Социалистических Республик предоставляет мне счастливые случаи, чтобы присоединиться к чувствам, которые Вас сегодня вдохновляют, и направить Вашему Превосходительству свои живейшие поздравления. Я шлю от всего сердца самые горячие пожелания личного счастья Вашему Превосходительству и пожелания победы и процветания великой и союзной нации. Собственная дружелюбная и союзная нация, добстая Красная Армия, которой показывает столько чудес и несет столько патристических жертв.

Мохамад Реза ПЕХЛЕВИ.

Господину  
Его Превосходительству  
господину Маршалу Сталину  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
26-я годовщина основания Союза Советских Социалистических Республик совпадает в этом году со временем, когда свободные народы повсюду наносят решительные удары по врагу, который осмелился предпринять попытку поработить и подчинить их. На поле боя и при взаимостроительном сотрудничестве в единой цели члены объединенных наций гонят силы агрессии к неоправданному поражению.

Позвольте мне в этот день поздравить Вас, народ и вождя Советского Союза и выразить мое и моих соотечественников глубокое восхищение тем великодушным стилем, в котором Красная Армия отбросила захватчика.

Его Превосходительству Михаилу Ивановичу Калинин  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
Национальный праздник Союза Советских Социалистических Республик предоставляет мне счастливые случаи, чтобы присоединиться к чувствам, которые Вас сегодня вдохновляют, и направить Вашему Превосходительству свои живейшие поздравления. Я шлю от всего сердца самые горячие пожелания личного счастья Вашему Превосходительству и пожелания победы и процветания великой и союзной нации. Собственная дружелюбная и союзная нация, добстая Красная Армия, которой показывает столько чудес и несет столько патристических жертв.

Мохамад Реза ПЕХЛЕВИ.

Господину  
Его Превосходительству  
господину Маршалу Сталину  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
26-я годовщина основания Союза Советских Социалистических Республик совпадает в этом году со временем, когда свободные народы повсюду наносят решительные удары по врагу, который осмелился предпринять попытку поработить и подчинить их. На поле боя и при взаимостроительном сотрудничестве в единой цели члены объединенных наций гонят силы агрессии к неоправданному поражению.

Позвольте мне в этот день поздравить Вас, народ и вождя Советского Союза и выразить мое и моих соотечественников глубокое восхищение тем великодушным стилем, в котором Красная Армия отбросила захватчика.

Его Превосходительству Михаилу Ивановичу Калинин  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
Национальный праздник Союза Советских Социалистических Республик предоставляет мне счастливые случаи, чтобы присоединиться к чувствам, которые Вас сегодня вдохновляют, и направить Вашему Превосходительству свои живейшие поздравления. Я шлю от всего сердца самые горячие пожелания личного счастья Вашему Превосходительству и пожелания победы и процветания великой и союзной нации. Собственная дружелюбная и союзная нация, добстая Красная Армия, которой показывает столько чудес и несет столько патристических жертв.

Мохамад Реза ПЕХЛЕВИ.

Господину  
Его Превосходительству  
господину Маршалу Сталину  
Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР

МОСКВА  
26-я годовщина основания Союза Советских Социалистических Республик совпадает в этом году со временем, когда свободные народы повсюду наносят решительные удары по врагу, который осмелился предпринять попытку поработить и подчинить их. На поле боя и при взаимостроительном сотрудничестве в единой цели члены объединенных наций гонят силы агрессии к неоправданному поражению.

Позвольте мне в этот день поздравить Вас, народ и вождя Советского Союза и выразить мое и моих соотечественников глубокое восхищение тем великодушным стилем, в котором Красная Армия отбросила захватчика.